www.alm.loxblog.com

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ ۱/۲	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان : ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول (دی ماه) سال ۱۳۸۸		اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره
۱	السؤال الاوّل : ترجم العبارات التاليّة إلي الفارسية : الف) قالَ أ راغبٌ أنتَ عَن آلهتي يا ابراهيمُ ؟! ب) نَفخَرُ بإتّباعِ مَذهبِ هدفُه إنقاذُ القران من المَقابرِ. ج) اللهُمَّ ! أعْطِني بَصيرَةً في دينك . د) إذا أتاكَ كتابي هذا فَاحتَفِظْ بما في يدك . ه) الايرانيّونَ بعدَ اسلامهم حاولوا كثيراً لِتدوينِ اللغة العربية . و) السلاحُ الذَّريُّ قَتَل مئاتِ الآلوفِ من النفوس .	۳
۲	السؤال الثاني : أجب : إبتَلى (بالفارسية) سربرهنه (بالعربية) حُلو (المتضادّ) الحصون (المفرد)	۱
۳	السؤال الثالث : للتعريب : الف)صبر او از من بیشتر است . ب) برای موفقیت در زندگی با بدبینی مبارزه کن .	۱
٤	السؤال الرابع : عين الصحيح عن ترجمة العبارات التالية : الف) يَدفعُ شعبُنا كَي يصونَ الحريّةَ . ۱- مردم ما دفاع می کنند و آزادی را حفظ می کنند . ۲- مردم ما روانه می شوند تا آزادی را حفظ کنند . ب) يَحملُك الاشرافُ على أيديهم مَعَ أنّك لاتنطقُ . ۱- بزرگان تو را بر دستهایشان حمل می کنند با این که تو سخن نمی گویی . ۲- بزرگان تو را بر دستان حمل می کنند با این که تو سخن می گویی . ج) الا شعة فوق البنفسجيّة ۱- نوربسیار بنفش ۲- اشعه ی ماوراء بنفش ۳- رنگین کمان د) يفوتُكَ : ۱- از دستت می رود ۲- فوت می کند ۳- تو را خوشحال می کند هـ) نوافذ : ۱- نفوذ کردن ۲- پنجره ها ۳- مؤثر	۱/۷۵
۵	السؤال الخامس : صحح الأخطاء في الترجمة : الف) قَدَّمنا الجواهرَ الثمينةَ مِن الشُبان في هذه الحرب . گوهرهایی از جوانانمان را در جنگ مقدم نمودیم . ب) يُريدون أن يُفرّقوا بَيْنَ اللهِ و رُسُلِه . بین خدا و پیامبرش جدایی می افکنند .	۱/۷۵
	«ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی دوم»	

www.alm.loxblog.com

www.alm.loxblog.com

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ ۱/۲	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان : ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸	
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نیم سال اول (دی ماه) سال ۱۳۸۸		اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره
٦	السؤال السادس : املأ الفراغ بالكلمةالمناسبةِ : الف) لن ..... البرَّ حتي تُنفِقوا ممّا تُحِبّون . (تنالونَ – تنالوا – تنالَ) ب) إنَّ اللهَ يُدافع عن الذين ..... (آمن – آمنوا– آمَنّا) ج) أنْتَ ..... المسكينَ ما يحتاج اليه . (تَهَبُ – يَهَبُ – تَهَبَ) د) ..... الصّلاةَ لِذكرى . (الامرمِن « تُقيم » للمخاطب) هـ) نِعْمَ العزُّ ..... (الصِّدقَ – الصِّدقُ – الصِدقِ) و) في ازديادِ العلمِ ..... العِدى . (إرغامُ – إرغامَ – إرغامِ) ز) ما أبعَدَ ..... عن الغيبة . (المؤمنونَ – المؤمنُ – المؤمنين) ح) رأيْتُ المعلماتِ كُلَّ ..... (ها – هنّ – هم)	۲
۷	السؤال السابع : عَيِّن التَمييز ونوعه،عطف البيان ، المستثني و اعرابه ، المفعول له ، الحال وصاحبها ، المنادي واعرابه ، المفعول المطلق ونوعه : جاءَ الأنبياء مبشّرينَ الناسَ – أحدُهما أكثرُ جُهداً في إكتسابِ العلم – يا ايُّهاالناسُ هاجِموا العدوَّ مهاجمةَ الأسودِ حُبّاً لله – لا يَخافُ المؤمنُ إلا الله .	۳
۸	السؤال الثامن : الف) اكمل الجدول: الماضي | المصدر | الحروف الأصلية إنتهى | | ب) عين المشبه به و نوع التشبيه : العلمُ مثلُ المصباحِ . ج) عين الطباق : انَّ مع العُسر يسراً . د) عين الجناس و نوعه : وجوهٌ يومئذٍ ناضرةٌ إلى رَبِّها ناظرةٌ .	۲
۹	السؤال التاسع : الف) شَكِّل الكلمات التي تحتها خطّ: يا آل بيت رسول اللهِ حبّكم فَرضٌ عَلينا ب) اكتب الاعراب والتحليل الصرفي من الكلمات التي تحتها خطّ: الاسلامُ يدعو المسلمينَ إلى الجهادِ في سبيل اللهِ	۲/۵
۱۰	السؤال العاشر : اقرأ النّصّ التالي ثُمّ اجب عن الاسئلة التاليّة : إنَّ النجومَ كموجوداتٍ حَيَّةٍ ، تَتَوَلَّدُ و تعيشُ زمناً مُعيناً ثُمَّ تَموتُ . يَتَكوَّن النجم بتكثُّفِ الغبارِ و الغازِ و إنَّ شمسنا كَبقيّةِ النجومِ تَضعفُ تدريجياً و تَصغرُ حَجماً ثُمَّ تموتُ . الف) كيفَ يَتَكوَّن النَّجمُ ؟ ب) بِما تُشبه النجوم ؟ ج) هل الشمسُ كبقيةِ النجوم ؟ د) ما هو اعراب « حَيَّة » ؟ هـ) ما هو المصدرمِن « تَتَولّد » ؟	۲
	«الحمدلله رب العالمين» جمع نمره	۲۰

www.alm.loxblog.com

www.alm.loxblog.com

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته : ادبیات و علوم انسانی
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان : ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۸۸	اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	السؤال الاوّل : ترجم العبارات التاليّة إلي الفارسية : هرعبارت (۰/۵) نمره الف)گفت : اي ابراهيم آيا تو از خد اي من روي گرداني ؟ ب) افتخار مي كنيم به پيروي از مذهبي كه هدفش نجات دادن قرآن از گورستانهاست . ج) خدايا ! بينشي دردينت به من عطا كن. د) هنگامي كه اين نامه ام به تو رسيد آنچه در دستت داري حفظ كن. (نگه دار) هـ) ايرانيها بعد از اسلام آوردنشان براي نوشتن(ويا گردآوري)زبان عربي بسيار تلاش كردند. و) سلاح اتمي صدها هزار مردم را كشت .	۳
۲	السؤال الثاني : أجب : مبتلا شد ، الحاسر ، مرّ ، الحصنِ (هر مورد ۰/۲۵)	۱
۳	السؤال الثالث : للتعريب: الف)صبره اكثرُ مني (هو اكثرُ مني صبراً) (مؤنث نيز جايزست) (۰/۵) ب)حارب (حاربي) التشاؤم للنجاحِ في الحياة (۰/۵)	۱
۴	السؤال الرابع : عين الصحيح عن ترجمة العبارات التالية : الف) ۲ (۰/۵) ب) ۱ (۰/۵) ج) ۲ (۰/۲۵) د) ۱ (۰/۲۵) هـ) ۲ (۰/۲۵)	۱/۷۵
۵	السؤال الخامس : صحح الأخطاء في الترجمة : الف)گوهرهايي گران قيمت (۰/۲۵) ازجوانان را در اين (۰/۲۵)جنگ تقديم كرديم (۰/۲۵)حذف « ما».(۰/۲۵) ب)مي خواهند (۰/۲۵) بين خدا و فرستادگانش (۰/۲۵) جدايي بيافكنند (۰/۲۵)	۱/۷۵
۶	السؤال السادس : املأ الفراغ بالكلمةالمناسبةِ : الف) تنالوا (۰/۲۵) ب) آمنوا(۰/۲۵) ج) تَهَبُ (۰/۲۵) د) أقم (۰/۲۵) هـ) الصدقُ (۰/۲۵) و) إرغامُ (۰/۲۵) ز) المؤمنين (۰/۲۵) ح) هنّ (۰/۲۵)	۲
	« ادامه در صفحه ي دوم »	

www.alm.loxblog.com

www.alm.loxblog.com

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته : ادبیات و علوم انسانی
سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان : ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۸۸
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۸۸	اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۷	السؤال السابع : جهداً : التمييز (۰/۲۵) نوعه:نسبة(جمله) (۰/۲۵) ، الناس : عطف بيان (۰/۲۵)الله : المستثني (۰/۲۵) اعرابه : منصوب (۰/۲۵) حباً: المفعول له (۰/۲۵) مبشّرين : الحال (۰/۲۵) الانبياء :صاحب الحال (۰/۲۵) ايُّ :المنادي (۰/۲۵)اعرابه:مبني برضم منصوب محلاً (۰/۲۵) مهاجمة : المفعول المطلق (۰/۲۵) نوعه : نوعي (۰/۲۵)	۳
۸	السؤال الثامن : الف) انتهاء (۰/۲۵) ، « ن هـ ي » (۰/۲۵) ب) المصباح (۰/۲۵) مُجمل (۰/۲۵) ج) العُسر و يُسر (۰/۵) د) ناضرة و ناظرة (۰/۲۵) جناس ناقص (۰/۲۵)	۲
۹	السؤال التاسع : الف) آلَ (۰/۲۵) رسولِ (۰/۲۵) حبُّ (۰/۲۵) ب) يدعو : فعل مضارع ، للغائب ، مجرد ثلاثي ، معتل و ناقص ، متعدٍ ، معرب (۰/۲۵) / فعل و فاعله «هو» المستتر(۰/۲۵) و يا خبر مرفوع محلاً (۰/۲۵)، هركدام بنويسد صحيح است. المسلمين : اسم ، جمع سالم للمذكر ، اسم فاعل من مصدر « اسلام » معرف بأل ، معرب ، صحيح الآخر ، منصرف (۰/۲۵) / مفعول به و منصوب (۰/۲۵) الجهاد : اسم ، مفرد ، مذكر ، جامد ، معرف بأل ، معرب ، صحيح الاخر ، منصرف (۰/۲۵) / مجرور به حرف جر (۰/۲۵) في : حرف ، عامل جر ، مبني علي السكون (۰/۲۵) تذكر:درتجزيه ذكر ۵ مورد كافي است .	۲/۵
۱۰	السؤال العاشر : الف) يَتكوّنُ النّجُم بتكثفِ الغبار والغاز (۰/۵) ب) تُشبِه النّجومُ بموجوداتٍ حيّةٍ (۰/۵) ج) نَعَم (۰/۲۵) الشمسُ كَبقيّةِ النّجومِ (۰/۲۵) د) حَيّة : صفت و مجرور(۰/۲۵) هـ) تَولُّد: (۰/۲۵)	۲
	«الحمدلله رب العالمين» جمع نمره	۲۰

www.alm.loxblog.com